

# Eglise suisse = Schweizerkirche

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1937)**

Heft 790

PDF erstellt am: **12.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

révélées impossibles, rien ne l'en empêchera.

Plusieurs députés romands, aidés de quelques rares confédérés, ont fait ce qu'ils ont pu pour obtenir davantage. Mais le courant démagogique est plus puissant que jamais; d'autre part le conformisme domine, dans les rangs nationaux, où l'on se préoccupe par-dessus tout d'assurer une majorité honorable au gouvernement.

On ne pourra cependant pas sacrifier indéfiniment le bien du pays au souci de ne pas désavouer le Conseil fédéral. Celui-ci est l'objet de sollicitations de plus en plus pressantes de la part des sectateurs d'un "front populaire." Telle requête récente, datée de Zurich, de Berne et de... Grosshöchstetten, préconise des distributions de pain quasi gratuites, dont les "bénéfices particuliers" devraient faire les frais. Une autre requête du même genre suggère que l'on frappe les "bénéfices de dévaluation," au risque de provoquer un exode de capitaux qui compromettrait la baisse du taux de l'intérêt, si nécessaire à l'économie générale.

Ces exemples montrent que, loin de freiner, l'extrême-gauche et ses partisans plus ou moins camouflés entendent se lancer à toute vitesse dans la voie étatiste que l'initiative de crise devait ouvrir plus largement. Si on les suivait, ce serait à bref délai la faillite. Mais justement, il ne suffit pas d'opposer des dénégations à leurs invites, tout en se croisant les bras. Il appartenait au Conseil fédéral de profiter de la dévaluation — provoquée, certes, par des événements indépendants de notre volonté, mais aussi conséquence de nos propres erreurs — pour modifier profondément sa politique financière et pour dresser, en face des tentatives socialistes et socialisantes, un programme de "désattribution" progressive (si l'on veut bien nous pardonner ces expressions inélégantes).

Or rien de cela n'a été fait, ni même esquissé. La discussion du budget de 1937 a attesté une obstination inquiétante et un fatal aveuglement, dont la responsabilité incombe à la fois au parlement et au pouvoir exécutif.

Ainsi, on ne peut plus cacher qu'à courte échéance un changement dans la direction des finances fédérales deviendra nécessaire, en même temps que la formation d'une ligue suisse pour le redressement de la situation, — ligue qui aurait pour tâche de lancer, de défendre et de faire aboutir des initiatives populaires limitant les attributions des Chambres en matière financière.

Léon Savary,  
(Tribune de Genève).

### SWISS THOUGHTS FROM HOME.

Oh, to be in Switzerland  
Now that winter's there,  
And whoever wakes in Switzerland  
Is immediately aware  
Of the honey, rolls, and strawberry jam  
(What a blessed change from eggs and ham!)  
While the post-sleigh bells make a joyous row  
In Switzerland — now!  
And after breakfast, skating follows,  
And they skim about the rink like swallows!  
Hark, to the ringing music of the skates.  
Ski-ing will always captivate the rover,  
A virgin mountain side his furrow waits.  
That's the tyro: a hundred times he's over  
In Laocoon toils, but only to recapture  
His limbs with careless rapture!  
Bright sun, bright sky, clear air like wine (but  
free).  
Then, back to cakes at the Pâtisserie.  
Dine, wine and dance — how bright the starlight  
streams  
Over the sparkling playground of our dreams.

B. C. R.

### ADVERTISEMENTS

for any SWISS NEWSPAPERS  
accepted at USUAL RATES.

CITY 3310.

### SWISS PUBLICITY OFFICE

(J. J. Pfändler, Swiss.)

24, QUEEN VICTORIA ST., LONDON, E.C.4.

### FORTHCOMING EVENTS.

Tuesday, January 5th — City Swiss Club —  
Monthly Meeting (preceded by dinner, 7.15  
sharp) at Pagani's Restaurant, Great Port-  
land Street, W.

Friday, January 15th, at 8 o'clock — Nouvelle  
Société Helvétique — Annual General Meet-  
ing at the "Foyer Suisse," 15, Upper Bed-  
ford Place, W.C.1 (Supper at 3/- to be served  
at 6.30 p.m.).

### SWISS BANK CORPORATION,

(A Company limited by Shares incorporated in Switzerland)

99, GRESHAM STREET, E.C.2.

and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

Capital Paid up £6,400,000

Reserves - - £1,560,000

Deposits - - £39,000,000

### All Descriptions of Banking and Foreign Exchange Business Transacted

: : Correspondents in all : :

: : parts of the World. : :

### FRASER & CO. (P. BRUN, Proprietor.)

(HIGH CLASS TOBACCONISTS.)

MOST UP TO DATE GENTLEMEN'S HAIRDRESSING  
SALOON.

50, Southampton Row, W.C.1.

SHAVE & BRUSH UP 6d. — HAIRGUTTING 9d.

IF YOU HAVE A FUNCTION TO ATTEND,  
WHY GO HOME ?

3 DRESSING ROOMS ARE PLACED AT YOUR  
DISPOSAL, CHARGE 1/-.

Telephone for appointment Holborn 2709.

Business Hours 8 a.m. to 8 p.m. - Saturday 8 a.m. to 1 p.m.

*Drink delicious "Ovaltine"  
at every meal - for Health!*

### Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762).

(Langue française).

70, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.

(Near New Oxford Street).

Dimanche 3 Janvier 11h. — Prédication — M. R.  
Hoffmann-de Visme.

6h.30 — M. R. Sauty.

M. R. Hoffmann-de Visme reçoit à l'église, 79,  
Endell Street, W.C.2, le mercredi de 11h. à  
12h.30 et sur rendez-vous à son domicile, 102,  
Hornsey Lane, Highgate, N.6. S'adresser à  
lui (téléphone: ARChway 1798) pour tous  
renseignements concernant les instructions  
religieuses, les mariages et autres actes.

### SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschsprachige Gemeinde).

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.

(near General Post Office).

Sonntag, den 3. Januar 1937.

11 Uhr morgens, Gottesdienst und Sonntag-  
schule.

7 Uhr abends, Gottesdienst.

8 Uhr, Chorprobe.

Dienstag, den 5. Januar 1936.

3 Uhr nachm. Nähverein im "Foyer Suisse."

### BESTATTUNG.

Am 24. Dezember wurde beerdigt: Jakob  
Hausmann von Schafisheim (Aargau); geb.  
am 3.7.1876 — gest. am 17.12.

Anfragen wegen Religions-bezw. Confirmanden-  
stunden und Amtshandlungen sind erbeten  
an den Pfarrer der Gemeinde: C. Th. Hahn,  
43, Priory Road, Bedford Park, W.4 (Tele-  
phon: Chiswick 4156). Sprechstunden:  
Dienstag 12.2 Uhr in der Kirche.

Printed for the Proprietors, by THE FREDERICK PRINTING CO.,  
LTD., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.



Für unsere Landsleute im Auslande...

geben wir ab 1. Januar 1937 eine besondere

### FERNAUSSGABE

heraus. Der Inhalt der drei Blätter unserer Haupt-  
ausgabe wird übersichtlich geordnet, in interes-  
santer Aufmachung, unverkürzt zu einer Ausgabe  
pro Tag vereinigt. Ueberzeugen Sie sich bitte von  
den Vorzügen dieser Ausgabe.

Verlangen Sie unverbindlich Probenummern von Swiss  
Publicity Office, 24, Queen Victoria Street, London, E.C.4.  
Telephone No. : City 3310.

### ABONNEMENTSPREISE :

Beim Verlag bestellt und im voraus bezahlt:

1 Monat Fr. 8.— 2 Monate Fr. 16.—

3 Monate Fr. 23.— 6 Monate Fr. 44.—

Jahresabonnemente ... Fr. 80.—

Zahlbar zum jeweiligen Tageskurse.

### NEUE ZÜRCHER ZEITUNG

Theaterstr. 3 ADMINISTRATION Zürich 1